

中国语用学研究会

语用学研究  
Studies in Pragmatics

第二辑  
Volume 2

# 语用学研究

## Studies in Pragmatics

第二辑  
Volume 2



高等教育出版社 · 北京  
HIGHER EDUCATION PRESS BEIJING

### 图书在版编目 (CIP) 数据

语用学研究. 第 2 辑/何自然, 陈新仁主编. —北京: 高等教育出版社, 2010. 1  
ISBN 978 - 7 - 04 - 022432 - 0

I . ①语… II . ①何… ②陈… III . ①语用学 - 研究  
IV . ①H0

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2010) 第 006608 号

---

出版发行	高等教育出版社	购书热线	010 - 58581118
社    址	北京市西城区德外大街 4 号	咨询电话	400 - 810 - 0598
邮政编码	100120	网    址	<a href="http://www.hep.edu.cn">http://www.hep.edu.cn</a> <a href="http://www.hep.com.cn">http://www.hep.com.cn</a>
总    机	010 - 58581000	网上订购	<a href="http://www.landraco.com">http://www.landraco.com</a> <a href="http://www.landraco.com.cn">http://www.landraco.com.cn</a>
经    销	蓝色畅想图书发行有限公司	畅想教育	<a href="http://www.widedu.com">http://www.widedu.com</a>
印    刷	北京新华印刷厂		
开    本	787 × 1092 1/16	版    次	2010 年 1 月第 1 版
印    张	15	印    次	2010 年 1 月第 1 次印刷
字    数	312 000	定    价	25.00 元

---

本书如有缺页、倒页、脱页等质量问题, 请到所购图书销售部门联系调换。

版权所有 侵权必究

物料号 22432 - 00

## 序 言

作为语言学的一门新兴学科，语用学之所以能够在上世纪70年代被确认成为一门独立的学科，是因为发生了一个标志性事件：1977年，《语用学学刊》(*Journal of Pragmatics*)在荷兰出版发行。该刊对推动语用学在全世界的发展起了巨大的作用。

在过去的二十余年里，在中国语用学迅猛发展的进程中有许多令人瞩目的里程碑：

1980年，胡壮麟先生发表“语用学”一文第一次把语用学作为一门学科比较系统地介绍给中国学人；

1988年，何自然先生编著的中国第一本语用学教材《语用学概论》问世，极大地推动了语用学研究在中国的开展、普及和发展；

1989年，首届全国语用学研讨会在广东外语外贸大学的前身——广州外国语学院隆重召开；

2004年，在中国修辞学会的支持下，中国语用学研究会正式成立，研究会的工作网站也随即开启。

在当今中国语言学研究领域，语用学占据重要的地位。语用学研究成果广泛发表于各类语言学刊物以及综合性学报。我们认为，为了给增量迅猛的语用学研究成果提供更多的平台，提升中国语用学研究成果的交流效果，中国语用学迫切需要一个属于自己的专业平台。《语用学研究》便是为了适应这一需要而诞生的。

《语用学研究》有着庞大的作者群。据不完全统计，迄今为止，国内拥有语用学研究方向的博士点逾十个，拥有语用学研究方向的硕士点数十个，全国范围内从事语用学研究的专家学者、博士、硕士数以千计，且在不断增长，他们将会把《语用学研究》当作自己与同行切磋语用研究心得的平台。当然，国外语用学专家以及国内其他相邻学科的专家也将成为《语用学研究》的潜在撰稿人。

《语用学研究》有着广阔的读者群。语用学是一个带有跨学科性质的研究领域，其研究成果具有广阔的应用空间。语用学又是关注语言生活的学科，对各类语言实践具有直接的指导意义。可以相信，凡是对语言哲学、语言逻辑、认知科学、人工智能与信息处理、社会心理、人际交往、语言教育、语言应用、儿童发展、跨文化交际等感兴趣的读者都可以从《语用学研究》中读到自己关心的研究成果。

作为中国语用学研究会主编、高等教育出版社出版发行的专业文集，《语用学研究》的目标是高远而明确的，那就是前沿性、专业性、学术性和本土性。我们特别欢迎本国学者在本土语料上做出的具有中国特色的学术成果。

## 序言

《语用学研究》的起航代表了一个新时期的到来，让我们齐头并进，为她的平安远航而共同努力吧！

何自然 陈新仁

2009年12月10日

# 目 录

## ● 语用学研究综述

### 顺应理论研究在中国

- 近二十年来我国语用学顺应理论研究的回顾与评述 ..... 谢少万 3

## ● 语用学理论研究

### On Face and Politeness: a New Model Based on Duality, Reflexivity and Reciprocity ..... Takuo Hayashi 15

论等级数量含意可撤消性的级差 ..... 朱跃 张宗洁 32

打破荷恩等级的定式推论——论等级会话含意的不确定性 ..... 蔡一鸣 44

戏剧文体语用阐释之理据说略 ..... 俞东明 韩仲谦 53

对谎言交际有效性的探讨 ..... 章礼霞 64

礼貌策略：权势与欺骗——电视剧《星火》实例分析 ..... 林晓英 72

### 回指、中心优选理论和修辞结构

——以“篇章”为导向的回指优选解析 ..... 王大方 80

## ● 预设专题研究

认知参照点与语用预设——预设的认知研究 ..... 魏在江 93

命题、空间和预设 ..... 周君 王扬 103

论语用预设的性质 ..... 徐维华 109

“预设”刍议 ..... 盛林 115

## ● 语用学与外语教学研究

面子、关联及中国英语课堂的沉默 ..... 刘静 牟小梅 125

TEM-8翻译中的关联—顺应构思 ..... 王雪玉 133

大学英语四级听力测试中的语用分析 ..... 明树杰 140

模因论与语言模因教学 ..... 王展 147

英语专业高低年级听力语用能力的对比研究 ..... 肖政 157

同指的可及度研究 ..... 吴美玉 166

## ● 语用学应用研究

源文本对译者主体制约的语用学解释 ..... 曲卫国 175

**目录**

反讽交际的认知与理解：理论研究 .....	曾衍桃 183
电视访谈中结构隐喻的顺应性研究 .....	杨 青 194
幽默言语行为：美国情景剧《老友记》的语用研究 .....	刘 波 201
文学话语中的隐性交际：文学语用学视角 .....	景晓平 213

**● 国外语用学研究信息****日本近十年来语用学研究概述**

——基于日本语用学学会的调查分析 .....	余 维 225
------------------------	---------

## Contents

### ● A Survey of Pragmatic Research

The Research of the Theory of Linguistic Adaptation in China .....	Xie Shaowan	(3)
--	-------------	-----

### ● Studies in Pragmatic Theories

On Face and Politeness: a New Model Based on Duality, Reflexivity and Reciprocity.....	Takuo Hayashi	(15)
Scales and the Defeability of Scale Implicatures..	Zhu Yue Zhang Zongjie	(32)
Against the Inferential Model Based on Horn Scale .....	Cai Yiming	(44)
A Pragmatic Approach to the Stylistic Analysis of Drama .....	Yu Dongming Han Zhongqian	(53)
An exploration into the Validity of Falsehood in Communication .....	Zhang Lixia	(64)
Politeness Strategies: Power and Deception .....	Lin Xiaoying	(72)
Anaphor, Centering Optimality Theory, and Rhetoric Structure .....	Wang Dafang	(80)

### ● Studies Focusing on Presupposition

The Cognitive Reference Point and Pragmatic Presuppositions .....	Wei Zaijiang	(93)
Proposition, Space, and Presupposition .....	Zhou Jun Wang Yang	(103)
On the Properties of Pragmamtic Presupposition.....	Xu Weihua	(109)
Reflections on Presupposition .....	Sheng Lin	(115)

### ● Pragmatics and EFL Teaching

Face, Relevance and Silence in Chinese EFL Class ...	Liu Jing Mou Xiaomei	(125)
Relevance and TEM-8 Translation.....	Wang Xueyu	(133)
Applying Pragmatic Theories to the Analysis of CET-4 Listening Test.....	Ming Shujie	(140)
Foreign Language Learning: A Memetic Approach.....	Wang Zhan	(147)
A Contrastive Study of High-grade and Low-grade English Majors' Listening-Related Pragmatic Competence .....	Xiao Zheng	(157)
A Study of the Accessibility of Co-referents.....	Wu Meiyu	(166)

**● Studies in Applied Pragmatics**

Pragmatic Account of the Constraints of the Source Text on Translator .....	Qu Weiguo (175)
The Cognition and Comprehension of Ironic Communication: Theoeretical Studies .....	Zeng Yantao (183)
An Adaptation-based Analysis on Structural Metaphor in Chinese TV Talk Shows .....	Yang Qing (194)
Humorous Speech Acts: a Pragmatic Study of the Americana Sitcom Friends.....	Liu Bo (201)
Implicit Communication in Literary Discourse: from the Perspective of Literary Pragmatics.....	Jing Xiaoping (213)

**● A Glimpse of Pragmatic Research Abroad**

A Survey of Japanese Scholars' Pragmatic Research in the Past Decade .....	Yu Wei (225)
---	--------------





---

# 顺应理论研究在中国

## ——近二十年来我国语用学顺应理论研究的回顾与评述

---

广西民族大学 谢少万

**摘要：**本文从理论和实践两个方面回顾我国顺应理论研究近二十年的发展历程，归纳我国语用学学者的研究成果，分析这些研究的主要特点及存在的不足，并对这项研究的发展提出一些设想，认为：无论是从理论上还是实践方面，顺应理论研究有着十分广阔的发展前景。在理论性探讨方面，可以从语言学、哲学、心理学及社会学的角度来揭示语言顺应的实质，在应用性研究方面，翻译、外语教学、二语习得、人工智能等领域均可提供良好的开发空间。

**关键词：**顺应理论；回顾；评述

### ① 引言

1987年，国际语用学会（IPrA）秘书长维索尔伦（Jef. Verschueren）对语用学构建的整体理论提出了新的思路，发表了他的著作《语用学：语言顺应理论》（*Pragmatics as a Theory of Linguistic Adaptation*）。1989年12月底，维索尔伦应邀在中国首届语用学研讨会（广州）上做了题为*Pragmatics and Its Development*的报告，再一次阐述了他的观点。在这一年，语用学顺应理论的主要观点和内容开始传入中国。维索尔伦的语言顺应理论对人类语言交际现象的阐释给人以耳目一新的感觉。因此，该理论一提出即引起语言学界、语用学界和哲学界的兴趣和关注。经过十多年的修改、补充，顺应理论日渐成熟和完善。1999年，维索尔伦的*Understanding Pragmatics*一书问世，标志着顺应理论作为一种系统的理论体系已经建立。按照作者的说法，他创建该理论的目的是“为语用学研究构建一个统一、连贯的理论框架”（Verschueren, 1999: 37）。书中对语用学作了新的界定和定义，提出语用学是对语言的一种综观(a perspective on language)的观点，阐述了“语言顺应理论”（Theory of

Linguistic Adaptation )的整体理论框架，以全新的视角去理解和诠释语用学。从1989年算起，至今近二十年过去了，顺应理论研究在我国经历了一个什么样的发展过程？目前的研究又是一个什么样的状况？本文拟对此作简要的回顾与评述。下面，我们就顺着这近二十年的历程，来探究我国顺应理论研究的发展轨迹。

## ② 近二十年我国顺应理论研究的状况

尽管我国语言学界对顺应理论的探讨经历了近二十年的发展过程，但能造成一定影响、形成一定气候是近八年来的事情。近八年来，我国对顺应理论研究的热情日益高涨。概括起来，主要有理论性探讨和应用性研究。理论性探讨包括顺应理论的引进介绍、评介评述以及与相关理论的比较分析；应用性研究涉及顺应理论对翻译、言语交际、文学语言、语境研究以及外语教学等领域的启示与运用。

### 2.1 顺应理论的理论性探讨

第一个向中国语言学界介绍顺应理论的当属广州外语外贸大学的钱冠连教授。在1990年《现代外语》第二期上，他发表了《语用学在中国：起步与展望》一文。该文首次提到顺应理论的问题。1991年钱教授在篇名为《语用学：语言适应理论》（《外语教学与研究》1991年第一期）的文章里，简要介绍和阐释了顺应理论的主要内容。文章不长，作者却把顺应理论的重要概念如“综观论”、“语言的顺应性”、“商讨性”、“变异性”的定义作了忠实的介绍。对“顺应”、“选择”、“综观”之间的关系进行了准确的分析，对新论与传统语用学的异同及二者之间的关系，钱文也作了点示。钱教授的论文，开了我国顺应理论研究的先河，对进一步深入研究顺应理论起到了启发和铺路石的作用。然而，从1992年到1998年的六年间，顺应理论的研究与探讨在我国一度处于“沉寂”状态，与此论题相关的论文寥若晨星，即使有，这些研究在国内学界也没有产生多大的影响。可能的原因是：人们对于新理论、新思想需要有一个认识、理解、吸收和消化的过程，这也可能与一部完整、全面、系统的理论尚未出笼有关。

1999年，何自然、于国栋在《现代外语》第四期上撰文《语用学的理解——Verschueren的新作评介》。文章重点介绍了顺应理论的理论框架，并对“语用学综观”、“综观”下的语用学的地位和界定以及对维索尔伦语用学研究的新观点、新方法作了点评。2000年8月，维索尔伦的*Understanding Pragmatics*一书（由何自然撰写导读，中文书名为《语用学新解》）的原版专著在国内出版发行。在这之后，国内顺应理论的研究如旭日东升，进展迅速，其研究成果令人瞩目。2000年，钱冠连教授在《外语教学与研究》第三期上发表了《语用学：统一连贯的理论框架》。文章除了简要介绍国内新版*Understanding Pragmatics*（《语用学新解》）一书的主要内容外，还重点讨论了维索尔伦构建统一连贯的理论框架的基点，即，区分语言资源的语言学和语言使用的语言学。钱文（2000）明确指出，语言资源的语言学

组成了语言理论的并列学科，语言使用的语言学是语用综观。这是语用学新论的核心问题。钱文的评介为我们理解语用学新论提供了一把钥匙。此后，刘正光和吴志高在《外语学刊》2000年第四期上联名发表了《选择—顺应——评Verschueren〈理解语用学〉的理论基础》一文。这是迄今为止在理论上探讨顺应理论的一篇力作。该文从哲学、心理学、语言学的角度评述了维索尔伦顺应理论的理论基础。该文认为，维索尔伦的语用学新理论从达尔文的进化认识论、皮亚杰的认知心理学的“适应”观、贾尔斯（Giles）的社会语言学的言语顺应理论（Speech Accommodation Theory），以及布拉格学派和伦敦学派的功能主义语言观中吸取了养分，并从认知、社会、文化的角度来看待人类语言的使用问题。该文指出，一方面，顺应理论启发人们语用学不一定要局限于语言和语言理论本身，可跳出这个圈子建立自己具有学科交叉性质的语用学理论，这比理论本身更具有方法论价值；另一方面，顺应理论把“语言对人类的生存和生活是怎样做出贡献的？做出了什么样的贡献？”这样的哲学问题作为语用学的根本问题，具有本体论意义。

在引进评介顺应理论的时候，我国学者还力图对顺应理论与其他相关理论进行比较。2001年，我国学者陈新仁在《现代外语》第四期上发表题为《试论语用解释的全释条件》的长篇论文。文章对语用学几个核心理论的语用解释力及其优缺点作了深入的挖掘与评述，指出语用解释的全释条件就是描写的充分性和解释的充分性，这是对话语理解做出语用解释的理论目标。会话含意理论、合作原则、礼貌原则、面子理论、关联理论、顺应理论在语用解释方面尽管各有侧重，却共同为语用解释最终达到全释条件做出了贡献。在同一年，杨平在《外国语》第六期上撰文《关联—顺应模式》。文章吸取关联理论和顺应理论的优点，提出一种新的语用理论模式：关联—顺应模式，此模式在强调语言认知关联功能的同时，使认知、社会和文化语境具体化，使关联理论解释的充分性和顺应理论描述的全面性得到和谐统一。新模式对语用学理论的建设和语用学的实证研究有积极的借鉴作用。

在语境问题上，谭晓晨（2002）在《外语与外语教学》上发表论文《语境的动态研究——维索尔伦的语境适应论评价》，对语境顺应论与传统语境观进行了分析比较。他发现，传统的语境理论注重对语境的静态描写，侧重描写语境的释意和制约功能，而语境顺应论强调语境在交际中的动态生成，强调交际主体的主观能动性。解放军外国语学院的陈春华也做了类似的研究。陈春华（2003）在《顺应论和关联论——两种理论的比较》一文中，认为关联理论和顺应理论在语境观和交际观的问题上有各自的优缺点，前者解释性强但可操作性弱，后者描述性强但解释性较弱。通过比较，加深了人们对语境问题的认识和理解。

## 2.2 顺应理论的应用性研究

理论来源于实践，理论又可以用来指导实践。一种理论能否付诸实践取决于该理论对普遍问题和特殊现象的解释力。顺应理论提出后，西方学者们试图从多个角度来检验这一理论的可靠性。中国学者在这方面也做了不少的研究工作。归纳起

来，应用性的研究涉及以下几个方面：

### 2.2.1 顺应理论与外语教学

2003年，谢少万在《外语与外语教学》第四期上发表《顺应理论与外语教学》的论文。文章结合顺应理论，对外语教学的问题进行了透析，并指出，宏观上，外语教学的理论与实践经过多年碰撞、比较和反思，现已呈综合发展之势，出现各种“折中”、“综合”的教学法。这些教学法大可在顺应理论的综观思想里找到根据；微观上，在顺应理论里，人类的语言交际活动是一个语境、语言、认知和社会各因素相互作用的过程。在这个过程中，语言的选择与顺应、语境关系的构建以及话语意义的生成与理解均处于变动状态中，而外语课堂上以“动”为中心的“呈现—练习—交际”教学模式实质上就是语境关系顺应、结构客体顺应、动态顺应的模拟。因此，文章认为，顺应理论对外语教学有很高的方法论价值和指导意义。谢少万（2003）的另一篇论文《顺应理论与英语口语教学》对如何应用顺应理论于英语口语教学作了深入的探讨，就如何解决“哑巴英语”、“聋子英语”的问题提出了一些设想。吴格奇（2003）运用顺应理论的基本原理对Graham Greene的某篇短篇小说的语句的主谓结构、命题内容、言语行为及句法结构进行语言结构顺应分析，以展示动态地理解话语的语用视角，认为动态地分析语篇中语言结构顺应特征有助于读者挖掘话语的深层含意，理解语篇主题，这对阅读教学有很好的启发意义。另外，吴增生教授（2004）的论文《语言顺应理论与二语习得研究》用顺应理论分析解释了二语习得语言顺应过程中的种种现象，在他看来，顺应的意识、顺应的语言形式的选择、顺应的策略的选择是影响二语习得迁移方向的决定性因素。这一观点为二语习得研究、对学习者交际能力的研究带来了新的思路。

### 2.2.2 顺应理论与翻译实践

国内学者中首先提出用顺应理论来指导翻译实践的是陈喜华。她在2001年第四期的《湖南大学学报（社会科学版）》上发表了《试论翻译中的语境顺应》一文。陈文认为，语境制约着语言及语言的使用，同样也制约着作为特殊交际的语言翻译。由于语境具有动态生成这一特性，因而在翻译中，译者就要注意不时地顺应变动中的语境。这样才能做出恰当的语言选择，做出准确的翻译。戈玲玲（2002）的论文《语境关系顺应论对词义选择的制约》基本上呼应了陈文的观点。其后有娄兆麟（2002）在《郑州航空工业管理学院学报》上发表的题为《谈〈语用学新解〉对翻译的影响》的文章。该文在分析语言的变异、商讨及顺应性与翻译的关系后指出，从翻译的角度来讲，任何译文的形成均是这三种关系相互作用的结果。译者只有审时度势，把握好这三种关系，并就原文所处的言语环境、社会环境和意识程度进行分析，选择相应的顺应策略，才能达到翻译完整的目标。戈玲玲（2002）在《顺应理论对翻译研究的启示》一文中说，在“顺应理论”的框架中，翻译是一种对原语的语境、语言结构之间做出动态的顺应的过程。其中，“结构客体顺应”、

“语境关系顺应”和“顺应的意识程度”完全可以为翻译标准的“信、达、切”新三字原则提供理论上的支持。另外，袁斌业（2002）认为，顺应理论给翻译带来了两点启示：其一是，由于语言的顺应性，译者完全可以按照跨文化交际的具体语境灵活地采用翻译策略；其二是，在一定条件下，语言的可商讨性决定了现有的每一种翻译方法并无正误之分、优劣之别，都有其存在和应用的价值。柴同文（2002）提出，翻译实际上是一种动态的过程，即文本与译者之间的顺应和交流过程。译者要在结构客体方面、语境关系方面尽量顺应目标语，在动态的顺应过程中完成对原文的翻译。曾文雄（2002）、欧阳巧琳（2003）也都分别从顺应理论的角度探讨了口语翻译和广告翻译的问题，这无疑是一个良好的开端。

### 2.2.3 顺应理论与语言交际

2000年，于国栋在《外国语》第六期上发表论文《语码转换的语用学研究》。文章从语言顺应的角度探讨语码转换现象，认为，交际者的语码转换顺应了语言现实、社会规约和心理动机，语码转换的顺应性研究可进一步揭示语码转换的机制与功能。庞好农（2000）从语种顺应、认知顺应、语用移情与心理顺应和思维定式与语用失误四个方面探讨跨文化交际中的语言顺应问题，揭示出语言顺应是一个认知过程，而此过程又受言语交际双方所处的经济、政治地位和语言社团习俗的影响。因此，文章认为，语言顺应是一种文化相知、相同、相融的现象，是跨文化交际中的“宽容”与“容纳”的问题，成功的语言顺应有助于各民族人民交往的顺利进行，促进各民族语言的发展。2002年，马军军在《山西农业大学学报（社会科学版）》第四期上撰文《犹豫词的顺应性解释》。文章从“顺应意识凸显程度”这一视角，揭示犹豫词使用的心理机制和语用功能。犹豫词的产生反映了说话人的意识，这本身就是一种顺应过程，它顺应了说话者的认知环境和交际环境，交际者不同程度的意识参与了这个顺应过程。这一认知研究对我们的日常交际有指导意义。李桂芝、张国（2002）用顺应理论来解释语用失误的原因，指出，语用失误是在言语交际过程中，说话者忽视了语言与语言使用者（交际对象）、物理世界、社交世界、心理世界等语境因素的动态顺应而造成的。要克服语用失误，就要注意对这些语境因素作出动态的顺应。周四援（2002）结合顺应理论来分析转换的心理过程，认为话题转换现象是对社会规约和心理世界的一种顺应。话题转换不当，会产生负面影响，妨碍交际的进行。于国栋、吴亚欣（2003）尝试用顺应理论对话语标记语进行研究，其观点和研究方法颇有新意。谭晓晨（2003）以语用学的顺应论为基础对小说《围城》中的语码转换现象进行解析，以说明语码转换是交际者为适应语言、语境和交际双方的心理现实而做出的动态性调整的观点，此观点与于国栋（2000）的看法颇为相似。

### 2.2.4 顺应理论与语句分析

语句是话语的基础，通过对语句的顺应性研究，可进一步揭示语句使用背后的语用机制。2001年，于国栋在《外语学刊》第一期上发表论文《显性施为句的顺应性解释》，

用顺应理论的基本原理去探究显性施为句的语用机制，说明为什么有些动词可以用在显性施为句中，有些却不能的问题。他解释道，语言交际行为包括描述行为和语言行为，语言行为动词的意义决定着使用这个动词来描述（执行言语行为的话语）某个语言行为（言语行为）的典型条件，包括描述条件和行为条件。这些条件对一些动词的使用形成制约，体现了语言因素与语境因素相互顺应的过程。此研究为我们更好地理解言语行为理论及其深刻内涵提供了一些思路。张克定（2002）运用顺应理论来进行语用句法研究。他发现，与传统语法研究不同，语用句法不是静态的研究，而是动态的研究，其特征在于把句法结构/句式置于语言的运用过程中进行考察，顺应理论可为语用句法研究提供三点启示。一是，综观论为句法研究提供了理论依据。以语用为视角综观句法问题，可以使句法研究由静态研究变为动态研究，可以突破以往仅在句法层面上研究句法结构的局限性。二是，语言的变异性和尚讨性指明了语用句法研究的对象和范围。我们可以利用语言的这些特性去探究常式句和变式句互换的机理。三是，顺应论为语用句法研究提供了有效的途径。由于语言的顺应性，我们可以把句法结构放在语言运用的实际语境中进行动态的考察。这种句法结构的动态研究为有效的语言交际起到积极的指导作用。此外，胡启海、贾德江（2004）从语言的顺应性出发，分析、解释、说明了被动句的选择顺应语境因素、语义因素和语言结构因素的过程。他们认为，语言顺应理论为被动语态的选择和被动语态的语用功能分析提供了便利，在顺应论的基础上，我们可以更好地理解和使用被动语态，使言语表达得体、流畅，从而顺利地实现交际目的。

### 3 评述

通过以上的回顾，我们看到，我国语用学学者在顺应理论的理论性探讨及应用性研究方面做了大量的、建设性的工作。正是他们的辛勤工作，为我国顺应理论研究的兴起奠定了良好的基础，极大地推动了我国语用学的发展。综观近二十年来的发展，我国顺应理论的研究有如下特点：

1) 从纵的方面来看，国内对顺应理论的研究经历了一个从引入、介绍、评述、比较到应用的过程。经过1992年至1998年这段“蓄势”时期之后(期间只有3篇相关论文发表)，从1999年开始，我国顺应理论的研究开始出现可喜的变化，研究论文明显增多。据笔者初步统计，从1999年到2006年7年间，在国内学术刊物上共发表相关论文132篇，其中，1999年1篇，2000年3篇，2001年7篇，2002年10篇，2003年13篇，2004年22篇，2005年40篇，2006年36篇（截至2006年6月）。从论文的质量来看，在所发表的135篇（包括1999年以前）中，刊登在国内外语类核心期刊上的论文有37篇，在全国重点大学学报上发表的有8篇，两者相加占所发表总数的33%。不过从研究的方向来看，在所发表的文章中，推介评述、理解认识、启发应用占了大部分。理论性文章比例较小，而原创性的论文更是少见。这正应了钱冠连教授（2001）的